



**CIRCUITO  
LIBERDADE**






Le Circuit Liberté (Circuito Liberdade) a complété cinq ans en 2015 et aujourd'hui il est déjà reconnu comme l'un des plus importants centres culturels du Brésil. Situé dans un périmètre historique de la capitale du Minas Gerais, il est composé par treize institutions muséales, bibliothécaires et culturelles qui représentent un panorama bien solide concernant l'univers culturel et artistique de la capitale du Minas Gerais et du Brésil.

Sur la gestion de l'Institut du Patrimoine Historique et Artistique du Minas Gerais (IEPHA-MG) depuis janvier 2015, le Circuit Liberté cherche actuellement une plus grande articulation entre les espaces urbains avec plusieurs groupes artistiques et populaires et il se consolide ainsi comme l'une des plus importantes branches des politiques publiques de la culture du Gouvernement du Minas Gerais.

L'Archive Publique	8
L'Institut BDMG Culturel	10
Bibliothèque Publique du Minas Gerais Luiz de Bessa	12
Le Bâtiment Annexe Professeur Francisco Iglésias	13
La Maison du Patrimoine Culturel du Minas Gerais	16
La Maison Fiat de la Culture	10
Le Cefart Liberté	24
Centre Culturel de la Banque du Brésil	26
Centre d'Art Populaire – Cemig	30
Centre d'Accueil du Circuit Liberté	32
L'Espace de la Connaissance de l'UFMG	36
L'Horizon Sebrae – Maison de l'Économie Créative	40
Le Mémorial Minas Gerais Vale	42
MM Gerdau – Musée des Mines et du Métal	46
Le Musée du Minas Gerais	50
Le Palais de la Liberté	54
Plan de visite du Circuit Liberté	58

 Restaurant

 Café

 Librairie

#### CONTACT

+55 31 3272 9584 | [circuitoculturalliberdade.com.br](http://circuitoculturalliberdade.com.br)





# L'ARCHIVE PUBLIQUE

Crée en 1895 à Ouro Preto, l'ancienne capitale du Minas Gerais, l'Archive Publique du Minas Gerais (Arquivo Público Mineiro – APM) serait l'institution culturelle la plus ancienne de la région. Située dans un édifice éclectique qui a été bâti en 1897 par la Comissão Construtora da Nova Capital comme la résidence du Secrétaire des Finances du Minas Gerais, elle a été transférée à Belo Horizonte en 1938. La collection de l'Institution est constituée par un vaste ensemble de documents de la période coloniale, impériale et républicaine du Brésil depuis le XVII<sup>ème</sup> siècle jusqu'à nos jours, tels que des manuscrits, exemplaires de la presse, livres, périodiques, cartes, gravures, photographies et des archives audio-visuels. La recherche de la collection peut être effectuée auprès du propre bâtiment de l'APM et aussi sur le site: [www.siaapm.cultura.mg.gov.br](http://www.siaapm.cultura.mg.gov.br)

## Horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00



## Adresse et téléphone

Av. João Pinheiro, 372

Funcionários, Belo Horizonte – MG, Brésil

Code Postal: 30130-180

Numéro de Téléphone: +55 31 3269 1167



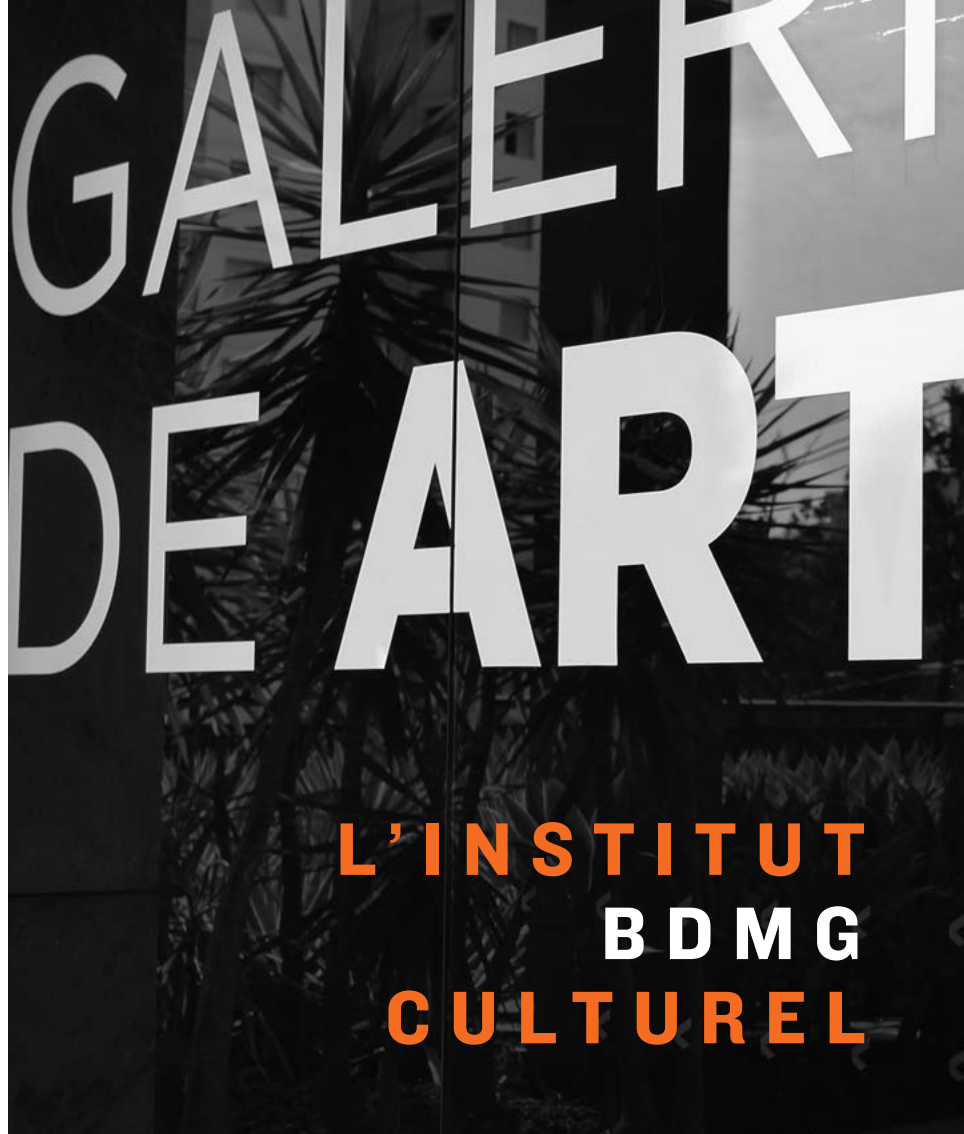
L'Institut BDMG Culturel (BDMG Cultural) réalise des activités dans le domaine de la musique, des arts visuels et des arts scéniques. En tant qu'une sorte d'extension culturelle de la Banque de Développement du Minas Gerais, l'institution croit que la culture fait partie du développement et qu'elle est aussi directement attachée à la qualité de vie. Ses actions culturelles permettent l'apparition des nouveaux talents dans le scénario artistique du Minas Gerais, du même que la divulgation des travaux des artistes déjà consacrés. La galerie d'art du BDMG Culturel réalise des expositions ouvertes aux visites tous les jours de la semaine y inclus les week-ends et jours fériés.

#### **Horaires d'ouverture**

Tous les jours de la semaine y inclus les week-ends et les jours fériés de 10h00 jusqu'à 18h00

#### **Contact**

Numéro de Téléphone: +55 31 3219 8486  
Site internet: [www.bdmgcultural.mg.gov.br](http://www.bdmgcultural.mg.gov.br)



GALERIE  
DE ART

**L'INSTITUT  
BDMG  
CULTUREL**

**BIBLIO** **THÈQUE**  
**PUBLIQUE**  
**DU**  
**MINAS**  
**GERAIS**

**LUÍZ**  
**DE**  
**BESSA**





Le bâtiment de la Bibliothèque Publique du Minas Gerais Luiz de Bessa (Biblioteca Pública Estadual Luiz de Bessa) a été commandé par le gouvernement de Juscelino Kubitschek à l'architecte Oscar Niemeyer et il a été inauguré en 1961. La bibliothèque détient plus de 530 mil ouvrages disponibles y inclus quelques ouvrages rares et bien représentatifs des auteurs brésiliens et étrangers. En plus, il fait partie de l'ensemble de la bibliothèque une vaste collection numérique, pour les enfants et la jeunesse, périodiques et des revues, aussi bien que toute une collection en Braille. Il fait partie de l'espace de la bibliothèque un théâtre, une salle aussi bien qu'une galerie d'art.

#### Horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi | de 08h00 à 18h00

Le jeudi | de 8h00 à 20h00

Le samedi | de 8h00 à 12h00

#### Adresse et téléphone

Praça da Liberdade, 21

Funcionários, Belo Horizonte – MG, Brésil

Code Postal: 30140-010

Numéro de Téléphone: +55 31 3269 1166



Le bâtiment annexe Professeur Francisco Iglésias (Anexo Professor Francisco Iglésias) a été inauguré en 2000, après la réalisation des importants travaux de modernisation de l'ancien bâtiment annexe du Secrétariat de Finances du Minas Gerais qui a été construit pendant les années 1970. Les interventions faites dans l'édifice ont permis une plus grande interaction avec les alentours et aussi avec le bâtiment siège de la Bibliothèque Publique du Minas Gerais Luiz de Bessa. Le nouvel usage donné au bâtiment a permis une grande amélioration des services de la bibliothèque, surtout en ce qui concerne les secteurs d'étude et recherche aussi bien que le secteur d'emprunt.

#### Horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi | de 8h00 à 18h00

Le jeudi de | 8h00 à 20h00

Le samedi | de 8h00 à 12h00

#### Adresse et téléphone

Rua da Bahia, 1.889

Funcionários, Belo Horizonte – MG, Brésil

Code Postal: 30140-010

Numéro de Téléphone: +55 31 3269 1219



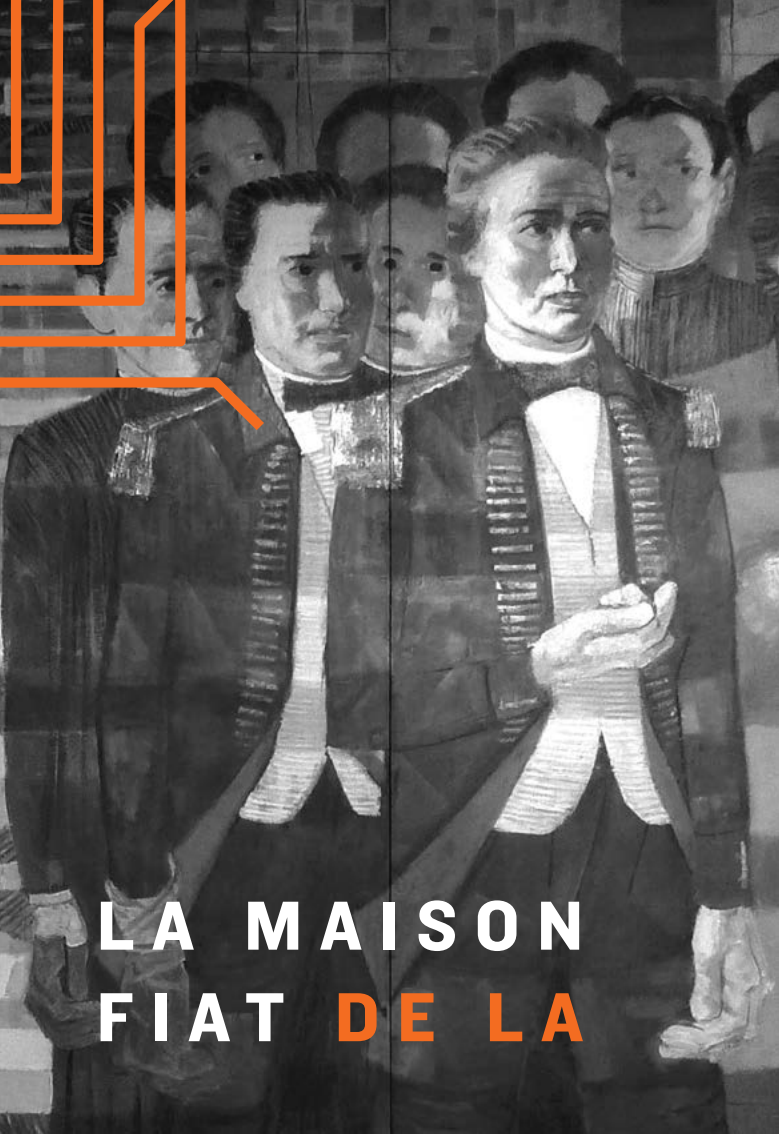


# LA MAISON DU PATRI DU MINAS GERAIS

## MOINE CULTUREL

Bien connu par le surnom "Prédio Verde" (Bâtiment Vert), l'édifice de l'ancien Secrétariat de la Viation et Travaux Publics a été projeté par l'architecte José de Magalhães et il a été bâti par la Comissão Construtora da Nova Capital entre les années 1895 et 1897. Son architecture compose le style éclectique en mélangeant des éléments de l'architecture classique française, néo-baroque et celle de la renaissance italienne. Dans cet édifice, on installera la Maison du Patrimoine Culturel du Minas Gerais (Casa do Patrimônio Cultural de Minas Gerais). Il sera aussi le siège de l'IEPHA-MG avec sa bibliothèque, l'officine de restauration ouverte, l'espace d'exposition et aussi la coordination du Circuit Liberté. Il accueillera aussi la Commission de Folklore du Minas Gerais et les conseils de la Culture et du Patrimoine. Les événements de la culture populaire y seront accueillis dans le but d'implémenter des politiques de protection auprès des communautés traditionnelles (les quilombolas, les indigènes, les ribeirinhas, les congadeiros, la folia de reis, les benzendeiras, les maîtres fromagers, etc.) et aussi d'accueillir les mairies qui détiennent des projets liés à la Culture et le Patrimoine. Prévus d'implémentation du projet: la fin de l'année 2016.





# LA MAISON FIAT DE LA

La Maison Fiat de la Culture (Casa Fiat de Cultura) est considérée un espace très important pour le débat et l'exposition des arts au Brésil en raison de la valeur historique, artistique et éducative de sa programmation. Installée dans un bâtiment moderniste qui était l'ancien siège du Palais des Dépêches, l'institution serait la responsable du rassemblement des collections qui intègrent les musées les plus importants du Brésil et du monde et elle détient de la technologie muséologique à niveau international. La Maison Fiat propose des programmations éducatives les plus diverses comme des conférences et officines gratuites et elles sont ouvertes à tout le public dans le but d'élargir la production artistique brésilienne et internationale aussi bien que de promouvoir le développement humain et social.

#### Horaires d'ouverture

Du mardi au vendredi | de 10h00 à 21h00

Le samedi, dimanche et jours fériés | de 10h00 jusqu'à 18h00



#### Contacts

Site internet: [www.casafiat.com.br](http://www.casafiat.com.br)

Numéro de Téléphone: +55 31 3289 8900

# CULTURE





# LE CEFART LIBERTÉ

Le Cefart Liberté (Cefart Liberdade) serait l'unité du Centre de Formation Artistique et Technologique de la Fondation Clóvis Salgado spécialisée dans le domaine de la musique. L'espace a une superficie de 570m<sup>2</sup> avec quatre salles d'enseignement individuelles; deux salles pour l'enseignement collectif et une salle multifonctionnelle d'étude aussi bien qu'une salle pour la préparation du répertoire. Le Cefart intègre la politique du Gouvernement du Minas Gerais qui propose la formation dans les domaines du théâtre, de la danse et de la musique. Il offre des cours sur la technologie du spectacle tels que l'illumination, la sonorisation, la scénographie et le journal de mode ouverts à tous.

#### Horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi | de 9h00 à 21h00

#### Adresse et téléphone

Rua Sergipe, 884, Funcionários

Belo Horizonte – MG, Brésil

Code Postal: 30130-171

Numéro de Téléphone: +55 31 3308 4700

# CENTRE DE LA

Le CCBB – Centre Culturel de la Banque du Brésil (Centro Cultural do Banco do Brasil) de Belo Horizonte a été inauguré le 27 août 2013 et il est installé dans l'ancien bâtiment du Secrétariat de la Défense Sociale. La construction de l'édifice a été achevée pendant l'année 1930 et le projet architectural a été signé par Luiz Signorelle. Le CCBB BH détient une superficie de 1200m<sup>2</sup> pour les expositions, un théâtre avec 264 places, une salle multifonctionnelle avec 170m<sup>2</sup>, deux salles d'exposition permanente, deux cafés, une librairie, un cinéma qui propose un programme éducatif bien varié. Cet espace accueille les spectacles et les expositions dans les domaines des arts scéniques, du cinéma, des arts visuels, de la musique et l'éducation et il présente une programmation régulière, variée et bien accessible à tous les publics.

## Horaires d'ouverture

Du mercredi au lundi | de 9h00 à 21h00  
(fermé les mardis)



## Adresse et téléphone:

Praça da Liberdade, 450 – Funcionários  
Belo Horizonte – MG, Brésil | Code Postal: 30140-010  
Numéro de Téléphone: +55 31 3431 9400

# CULTUREL BANQUE DU BRÉSIL (CCBB)





# CENTRE

Le Centre d'Art Populaire – Cemig (CAP-Cemig) nous présente un grand panorama des ouvrages qui touchent toute la richesse et la diversité des cultures populaires. Les artistes traduisent dans les œuvres leurs univers à eux par le biais des matériaux tels que la céramique, le bois, etc. L'édifice principal a été bâti comme une résidence dans les années 1920 et plus tard il est devenu l'Hopital São Tarcísio. Pendant l'année 2012, le bâtiment a été adapté afin d'accueillir le CAP-Cemig pour que le publique puisse connaître les œuvres des artistes des régions du Minas Gerais les plus variées telles que le Vale do Jequitinhonha, Cachoeira do Brumado, Divinópolis, Prados, Ouro Preto, Sabará, d'entre autres. Le CAP-Cemig permet le contact du public avec plusieurs éléments représentatifs de la pluralité de la culture du Minas Gerais.

## Horaires d'ouverture

Le mardi, mercredi et vendredi | de 10h00 à 19h00

Le jeudi | de 12h00 à 21h00

Le samedi et dimanche | de 12h00 à 19h00



## Adresse et téléphone

Rua Gonçalves Dias, 1608 – Lourdes

Belo Horizonte – MG, Brésil | Code Postal : 30140- 92

Numéro de Téléphone: +55 31 3222 3231

Courrier électronique: [centrodeartepopular@cultura.mg.gov.br](mailto:centrodeartepopular@cultura.mg.gov.br)

# POPULAIRE D'ART CEMIG (CAP)





**CENTRE  
D'ACCUEIL  
DU CIRCUIT**  
RAINHA  
DA SUCATA

Le polémique édifice du Centre d'Accueil du Circuit Liberté (Centro de Informação ao Visitante) a été bâti à la fin des années 1980. Avec le style architectural postmoderne, il passe actuellement par des travaux de restauration et modernisation. Ce bâtiment a été projeté par les architectes Éolo Maia et Sylvio de Podestá et il est devenu une référence architecturale en raison de l'audace et l'utilisation des matériaux divers avec des fortes couleurs. La diversité des éléments, formes et couleurs essaye d'informer les visiteurs du choix architectonique par l'utilisation des minières typiques qui sont produits par les sidérurgies de la région du Minas Gerais. Pendant les années 1990 et malgré le fait qu'il accompagne l'hauteur et la taille des bâtiments historiques qui composent l'ensemble architectonique de la Place de la Liberté, en cherchant le "dialogue" avec son entourage, l'édifice a reçu le surnom "Rainha da Sucata" (la Reine de la Ferraille) en raison de l'association de son extravagance avec une très connue nouvelle de télévision avec le même titre. Avant la détermination du gouvernement du Minas Gerais de la réutilisation du bâtiment comme le centre d'accueil du Circuit Liberté, l'édifice a accueilli pendant presque dix ans le Musée de la Minéralogie Djalma Guimarães dont la collection se trouve aujourd'hui dans le Musée des Mines et du Métal.



# LA CONNAIS

# L'ESPACE DE SANCE DE L'UFMG

L'Espace de la Connaissance de l'UFMG (Espaço do Conhecimento UFMG) propose une programmation sensible à la diversité et la multiplicité culturelle en explicitant le dialogue entre la science et quelques autres aspects de la vie quotidienne. En tant que le résultat d'un partenariat entre l'Université Fédérale du Minas Gerais et le Gouvernement du Minas Gerais, l'Espace utilise des outils technologiques et audio-visuels d'une façon dynamique, ludique et interactive. Il accueille un planétaire de dernière génération qui exhibe des films liés à l'astronomie et il détient aussi une terrasse astronomique avec des sessions présentées par des experts. Il propose encore des expositions, expérimentations interactives, jeux, cours, conférences et débats avec une programmation gratuite pour tout le public.

## Horaires d'ouverture

Du mardi au dimanche | de 10h00 à 17h00

Le jeudi | de 10h00 à 21h00



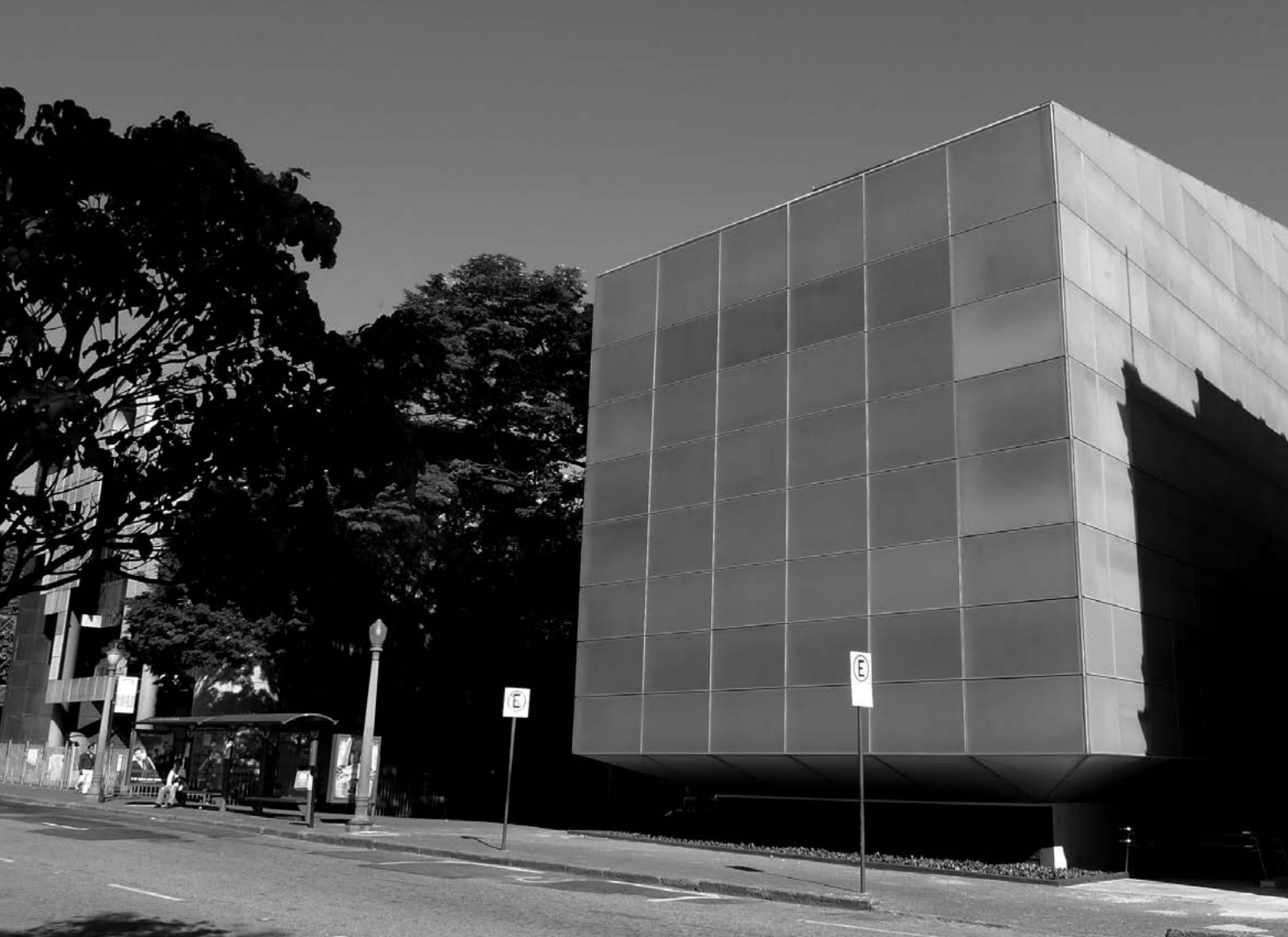
## Adresse et téléphone

Praça da Liberdade, s/n – Lourdes

Belo Horizonte – MG, Brésil | Code Postal: 30140-010

Numéro de Téléphone: +55 31 3409 8350





# L'HORIZON

## MAISON DE L'ÉCONOMIE CRÉATIVE

L'Horizon Sebrae – Maison de l'Économie Créative (Horizonte Sebrae – Casa da Economia Criativa) se trouve dans un bâtiment projeté par la Comissão Construtora da Nova Capital et construit en 1910. L'équipement propose des conférences et d'autres genres de services de capacitation professionnelle afin de donner aux entrepreneurs l'accès facile aux informations concernant les lois, actions et projets de l'économie créative. Les activités sont attachées à tous les métiers qui font l'usage de la créativité comme l'élément central du business tels que le design, mode, gastronomie, artisanat, jeux-vidéos et les arts scéniques.

### Horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi | de 9h00 à 18h00

### Adresse et téléphone

Rua Santa Rita Durão, 1275 – Funcionários  
Belo Horizonte – MG, Brésil | Code Postal: 30140-110  
Numéro de Téléphone: +55 31 3285 2622

# SEBRAE



# MEMORIAL

# GERAIS VALE

# MINAS

L'âme et les traditions du Minas Gerais sont racontés d'une façon interactive et contemporaine dans le Mémorial Minas Gerais Vale (Memorial Minas Gerais Vale) qui se trouve installé dans l'ancien bâtiment du Secrétariat de l'Économie. Cet édifice a été construit dans le style éclectique et il a été projeté par la Comissão Construtora da Nova Capital en 1897. En tant que "musée de l'expérience", le Mémorial instigue le visiteur à découvrir l'histoire et les habitudes du Minas Gerais d'une façon assez différente. Les scénarios réels et virtuels se mélangent afin de créer des expériences et sensations qui amènent l'audience vers une visite au XVIII<sup>ème</sup> siècle jusqu'à nos jours. Les personnages célèbres, villes baroques, grands auteurs, citoyens communs, mode, gastronomie typique et l'artisanat y sont représentés dans les 31 espaces qui composent le Mémorial. À la fin de la visite, il vaut la peine connaître le délicieux café qui propose aussi des expositions temporaires.

### Horaires d'ouverture

Du mardi au samedi | de 10h00 à 17h30

Le jeudi | de 10h00 à 21h30

Le dimanche | de 10h00 à 15h30



### Contacts

Numéro de Téléphone: +55 31 3308 4000

Site Internet: [www.memorialvale.com.br](http://www.memorialvale.com.br)



# MM GERDAU

Le MM Gerdau – Musée des Mines et du Métal (Museu das Minas e do Metal) se trouve dans l'édifice historique de l'ancien Secrétariat de l'Éducation, plus connu comme le "Prédio Rosa" (Bâtiment Rose). L'édifice a été inauguré parallèlement à la nouvelle capitale du Minas Gerais en 1897 et il porte le style architectural éclectique. Cet espace présente l'histoire de l'exploitation du minière et celle de la métallurgie d'une façon ludique, créative et technologique tel que l'ascenseur virtuel qui simule la descente de la Mine du Morro Velho avec plus de 2000 mètres de profondeur. L'Inventaire Minéral qui présente la collection de l'ancien Musée de la Minéralogie Djalma Guimarães, le Pavement d'Étoiles et l'Installation Mirages sont quelques exemples des attractions du MM Gerdau. Il y a aussi un agréable café et une boutique de produits tout-à-fait liés à la thématique du musée.

## Horaires d'ouverture

Du mardi au dimanche | de 12h00 à 18h00

Les derniers mardis du moi | de 12h00 à 17h00

Le jeudi | de 12h00 à 22h00



## Contacts

Numéro de Téléphone: +55 31 3516 7200

Site internet: [www.mmgerdau.org.br](http://www.mmgerdau.org.br)

Courrier électronique: [contato@mmgerdau.org.br](mailto:contato@mmgerdau.org.br)

MUSÉE DES  
MINES ET DU  
MÉTAL







# LE MUSÉE DU MINAS GERAIS

Le Musée du Minas Gerais (Museu Mineiro) est localisé dans l'une des plus importantes voies d'accès à la Place de la Liberté. Il est installé dans une grande, belle et ancienne maison bâtie à la fin du XX<sup>ème</sup> siècle et qui fait partie de l'ensemble architectonique originel de la ville de Belo Horizonte. Elle a originellement accueilli le Parlement du Minas Gerais. Le Musée détient une collection très riche des images sacrées, équipements liturgiques, monnaie, armes et des artefacts archéologiques. La collection est composée par plus de 3.500 exemplaires y incluse la pinacothèque de l'État. Sa collection d'art sacré est remarquable et comporte quelques œuvres des artistes célèbres du Minas Gerais tels que le maître Ataíde, Celso Renato, Inimá de Paula, Amílcar de Castro, Márcio Sampaio, Carlos Bracher et Aníbal Mattos aussi bien que celles des artistes brésiliens tels que Volpi et Di Cavalcanti.

#### Horaires d'ouverture

Le mardi, mercredi et vendredi | de 10h00 à 19h00

Le jeudi | de 12h00 à 21h00

Le samedi et dimanche | de 12h00 à 19h00



#### Adresse et téléphone

Avenida João Pinheiro, 342 – Funcionários

Belo Horizonte – MG, Brésil | Code Postal: 30140-010

Numéro de Téléphone: +55 31 3269 1103

Courrier électronique: [museumineiro@cultura.mg.gov.br](mailto:museumineiro@cultura.mg.gov.br)





# LE PALAIS DE LA LIBERTÉ

Le Palais de la Liberté (Palácio da Liberdade) est considéré l'une de plus importantes cartes postales de Belo Horizonte et aujourd'hui il fait partie du Circuit Liberté. La construction du Palais a commencée en 1895 et son inauguration a marquée la fondation de Belo Horizonte le 12 décembre 1897 afin de devenir le siège administratif du Gouvernement aussi bien que la résidence officielle du Gouverneur du Minas Gerais. Sa localisation a été déterminée à cette époque-là en raison de l'occupation de la région la plus élevée de la ville; ceci a marqué le début de la période républicaine et les nouvelles perspectives de la gestion du Gouvernement. Le Palais a été projeté par l'architecte José de Magalhães dans le style architectural éclectique et il représente l'influence du style français avec le raffinement de finition et toute une richesse d'éléments décoratifs. À l'intérieur du Palais on peut remarquer les chandeliers en bronze doré, le pavement en parquet, les lustres en cristal, les panneaux allégoriques, la beauté de l'escalier belge et le riche mobilier. À l'extérieur on y trouve les jardins.

## Horaires d'ouverture

Le samedi et dimanche | de 10h00 à 14h00

## Adresse et téléphone

Praça da Liberdade, s/n – Funcionários

Belo Horizonte – MG, Brésil

Code Postal: 30140-050

Numéro de Téléphone: +55 31 3217 9500





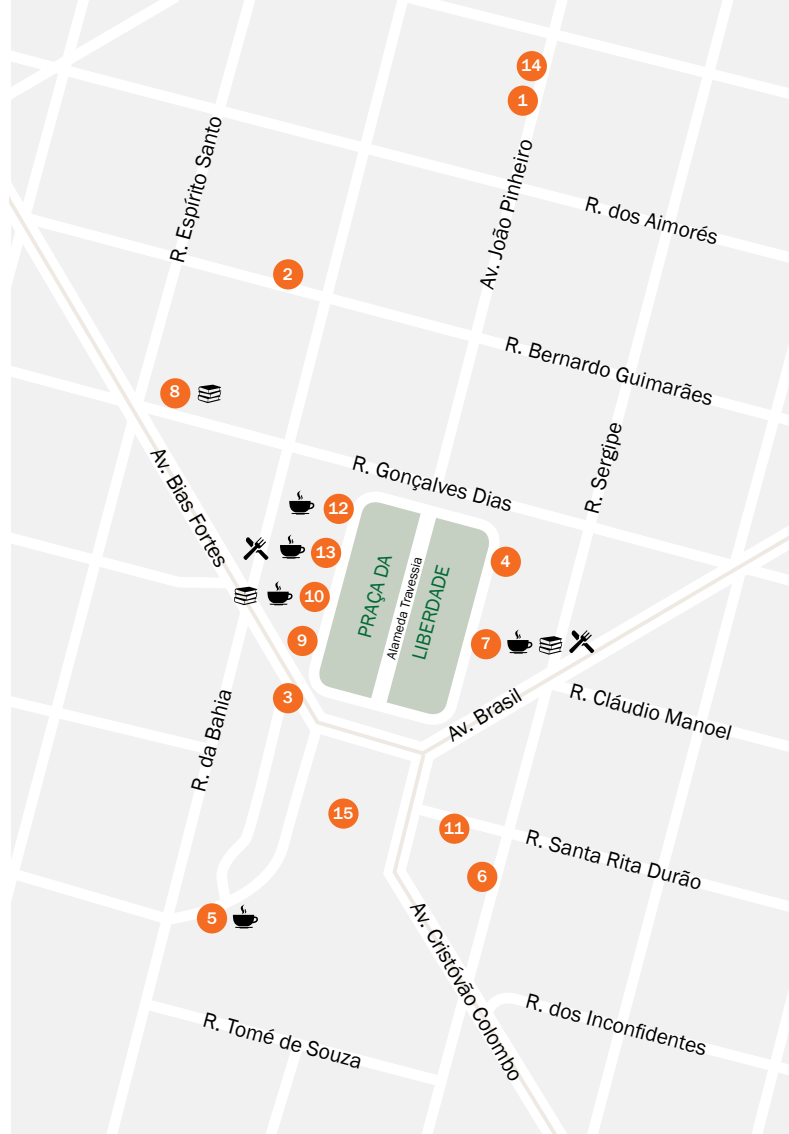
# CIRCUITO LIBERDADE

- 1 L'Archive Publique
- 2 L'Institut BDMG Culturel
- 3 Bibliothèque Publique du Minas Gerais Luiz de Bessa  
Le Bâtiment Annexe Professeur Francisco Iglésias
- 4 La Maison du Patrimoine Culturel du Minas Gerais
- 5 La Maison Fiat de la Culture
- 6 Le Cefart Liberté
- 7 Centre Culturel de la Banque du Brésil
- 8 Centre d'Art Populaire - Cemig
- 9 Centre d'Accueil du Circuit Liberté  
(Rainha da Sucata)
- 10 L'Espace de la Connaissance de l'UFMG
- 11 L'Horizon Sebrae - Maison de l'Économie Créative
- 12 Le Memorial Minas Gerais Vale
- 13 MM Gerda - Musée des Mines et du Métal
- 14 Le Musée du Minas Gerais
- 15 Le Palais de la Liberté

 Restaurant

 Café

 Librairie





EQUIPAMENTOS PÚBLICOS SOB A GESTÃO  
DO GOVERNO DE MINAS GERAIS



EQUIPAMENTOS PRIVADOS OU EM FUNCIONAMENTO  
POR MEIO DE PARCERIAS



Espaço do Conhecimento UFMG UFMG



GESTÃO CIRCUITO LIBERDADE





